

电视剧《家有儿女》系列教材

电视剧《家有儿女》第 102 集 夏雨的 X 计划

视频 URL: <http://tv.cntv.cn/video/C37346/2fc8acc44d3d424ba3ff0c5640be0290>

(视频时间) 12:47-14:16

小雨：出师不利呀简直是我英雄的耻辱。

刘星：英雄？就你还英.....哎算了算了，我都不好意思说你了。哎英雄，今天好像是我救了您吧。

小雨：你还不是怕我说出来是帮你拿 MP4 去。

刘星：不是，什么叫帮我呀？我可是答应借给你漫画书和 CD 的啊。咱俩这叫雇佣关系，懂吗？

小雨：不懂，要不是小雪出来捣乱，我这偷袭就成功了。

刘星：哎，哎对了，明天老妈要问起来，你可千万别出卖我啊。

小雨：你放心吧。像我这种特种兵啊是宁死不屈的。那个，哈哈，哎呀，星哥呀，那个漫画书能不能先借我看看。

刘星：你先把你那脸好好洗洗去吧。

小雨：洗完脸就借给我看，那我这就去洗。

刘星：别别别，回来回来回来，任务都没完成，MP4 也没拿回来。美得你，不借啊。

小雨：你，我可都帮你保密了啊。

刘星：你不是早就跟我说了吗？保密是你们军人应该做的呀。我困了，睡觉去了啊。

小雨：你，你.....哎呀，我的 X 计划第一次就失败了。

.....



(视频时间) 16:34-17:14



小雨：你，你干吗跟踪我？

刘星：我这是跟踪吗？啊，这是在我自己家里，怎么能说跟踪呢？小雨，干嘛去呀，这是？

小雨：我去外面上厕所。

刘星：回来。上外边上厕所？咱家不就有卫生间吗？啊，怎么不在家上啊。肥水不流外人田这事你不懂啊。

小雨：我懂，可是.....

刘星：可是什么，回来。

小雨：你，你，你还给我。

刘星：我不还给你。

小雨：你，你快快快。

刘星：别抢啊，别抢，再抢我叫妈了。

.....

生词

- chūshī bú lì
1. 出师不利：“师”指军队。“利”指顺利。“出师不利”是指出战不顺利。形容事情刚开始，就遭受败绩。也比喻不好的兆头。
- gù yōng
2. 雇佣：“雇佣”是指用货币购买劳动，或支付固定工资而雇人提供服务。
- dǎo luàn
3. 捣乱：指扰乱；破坏。找麻烦。
- tōu xí
4. 偷袭：指趁敌不备，突然袭击。
- chūmài
5. 出卖：指以物换钱。也指为个人利益而做使国家、事业、亲友等受到损害的事。
- bǎo mì
6. 保密：“保密”是一种不让秘密泄露，保守事物的秘密的行为。
- gēnzōng
7. 跟踪：“跟踪”是指紧紧跟随在后面（追赶、监视等）。
- féishuǐ bù liú wàirén tián
8. 肥水不流外人田：意思是“好处不能让给外人”。

讨论

1. 你在学生时代有崇拜过哪位英雄吗？
2. 你如何看待孩子模仿自己喜欢的某个明星的这种行为？